Index

AE see Russell, George William
Abbey Theatre 196, 265, 376
Abrams, Philip 148
Academy (periodical) 43
Act of Union see Union, Act of
Adams, Robert Martin 305
Adorno, Theodor 302
Albatross Press 11
Aldington, Richard 7; Imagist Anthology 13
Aloysius, Saint 33, 366, 372
ALP see Flanzbelle, Anna Livia (character)
America and American culture 330, 281, 285–7, 300, 340; cinema 356, 359–60; literature 137, 144, 145, 146
Anderson, Benedict 285
Anderson, Chester 7, 113, 119
Anderson, Margaret 8, 76
Anglo-Irish culture and tradition 49, 214; and post-colonialism 101, 102, 103, 104, 105, 109
Anthem (magazine) 306
Anheil, George 278, 281
anti-clericalism 333, 335–9
anti-colonialism 104
Anthimus 245–6
anti-Semitism 293, 222, 226, 233, 254, 293
Antoine, André 267
Apollinaire, Guillaume 268
Aquinas, Thomas, Saint xvi, 33, 198, 320–31, 345; Summa contra Gentiles 327–9; Summa Theologiae 327
Arabian Nights 376
Arabic nationality and culture 230
Archimedes 348
archives 56, 149, 210, 281; and biography 19–20; and genetic criticism 112, 117; T. S. Eliot 19–20; see also letters
Aristotle 161, 198, 219, 240, 248; De Anima 240; and Thomistic philosophy 320–1, 322, 323, 324, 326, 329; Ulysses and 246–7
Arllis, George 160
Armenian language and culture 230, 312
Arnold, Matthew 208, 300
Arnold, Thomas 208
Asquith, Herbert Henry 294
astronomy 344, 345, 346, 348
atheism 315, 317, 118, 339
Athenaeum (periodical) 43
Atheron, James S. 116, 214
Astridge, Derek xvi, 104–5, 142
Aubert, Jacques 118, 222, 329, 330
Auerbach, Erich 139, 140; ‘Philology and Weltliteratur’ 139
Augustine, Saint 345
Austen, Jane 169, 374
Austria; influence in Trieste 310, 231, 232, 233, 234; and post-colonialism 101, 102, 103, 104, 105, 109
Bacon, Francis 312
Bakhm, Mikhail 138, 249, 290, 305
Balsamo, Gian 342
Barber, Samuel 281
Barnacle, Nora (partner, later Nora Joyce) 17, 18, 20, 77, 84, 171, 172, 196, 222, 340, 369; letters from JF 21, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 84; marriage to JF 222; as Molly Bloom 21
Barthes, Roland 66, 90, 163, 299, 301, 305
Bataille, Georges 166
Baudrillard, Jean 305
Bauerle, Ruth 278
Beach, Sylvia 9, 10, 13, 23, 36, 46, 76, 77, 133, 218, 222, 223, 224, 277, 311; letters from JF 36
Beaufoy, Philip 306
Beckett, Samuel 18, 23, 50, 60, 61, 65, 120, 207, 220, 222
Beecroft, Henri 343
Beethoven, Ludwig van 276
Beja, Morris 21
bel canto 277, 278
Bell, G. K. A. 246
Bellini, Vincenzo, La Sonnambula 280
Belvedere College 126–7, 173–4, 175, 179, 180, 205, 207, 208, 209, 239, 240, 322, 325, 344
Benco, Silvio 235
Benedict XVI see under Popes
Benedict, Julius, Lily of Killarney 282
Benjamin, Walter 163, 305
Bennett, Arnold 46, 47, 49, 207
Bennett, Gordon 299
Benstock, Bernard 61
Bergson, Henri 218, 348
Berio, Luciano 104
Best, Richard 104
Blahha, Homi K. 84, 85, 105–6
Bindervoet, Erik 115
biography 17–26, 28, 34, 57–9, 88, 89, 149–50, 195–6
Bishop, John 96, 97
Black Sun Press 14; see also Crosby, Caresses and Harry
Blackrock 174, 178
Blake, William 23, 206, 212, 364
Bloom, Harold 202
Bloom, Leopold (character) 46, 54, 59, 123, 152, 156, 213, 214, 217, 275, 292; cinema and 360, 361–3, 364; Dublin and 173; everyday life and 157, 165–6, 168–70, 171; Greek and Roman literature and 241, 242, 243–4, 245; influence of Trieste on 232, 233, 234, 237; Irish Revival 197; language and 310, 311, 312, 313; nationalism and anti-nationalism 106, 107, 185–6, 187–9, 190, 191; popular culture 299, 303, 304; religion and 334, 338, 339, 340, 341; sex and 370, 373, 374–5; science and 346–7, 348–9, 350, 352
Bloom, Molly (character) 21, 107, 125, 198, 206, 222, 230, 234, 255, 292, 338–9; everyday life 165–6, 169; Greco-Roman literature and 242, 243, 245; as Joycean female character 77–8, 79; language, use of 310, 315; sex and 373, 374, 375
Bodley Head (publishers) 8, 10, 11
Boedeker, Bernard 316
Boheemen-Saaf, Christine van 101
Bohr, Niels 343, 352
Boine, Giovanni 235
Boni and Liveright (publishers) 9
Booiker, M. 317
Booz, George 146
Born, Max 143
Bosanquet, Bernard 330
Botton, Alain de 218
Bouiccault, Dion 282
Bourdieu, Pierre 239
Bowen, Elizabeth 178
Bowen, Zack 278, 282, 306
Bowens, Paul 351
Boyd, Ernest 47
Boylan, Blazes (character) 166, 242, 243, 245, 374
Bradley, A. C. 324
Bradley, Bruce 125
Bantling, Patrick 300
Braque, Georges 267
Braudel, Fernand 163
Brepolis (publisher) 121
Bretón, André 272
Briggs, Austin 361
Briggs, Julia 23
Brilliant Career, A (JJ) 214
British Library (previously British Museum) 32, 34, 36
British Medical Association 251
Briev, Sheldon 99
Broglie, Louis de 343
Brooker, Joe 19, 47
Brooks, Cleanth 60
Brown, Terence 261
Brown, Richard 82, 305, 368
Browning, Robert 209
Bruni, Alessandro Francini 237
Bruno, Giordano 266, 320, 336, 337–8
Bryant, John 116
Bucknell, Brad 284
Buddhism 338, 339
Budgen, Frank 20, 31, 36, 50, 59, 76, 116, 210, 235, 272, 279, 347
Buller, John 281
Bunting, Edward 189
Bunyan, John, Pilgrim’s Progress 212
Burgess, Anthony 19, 311
Burns, Robert 189
Burrell, Harry 350
Butcher, S. H. 330
Butler, Judith 83
Butor, Michel 72
Byrd, William 210
Byrne, John Francis 128, 252, 325, 326
Byron, George Gordon, Lord 206, 208, 210
Bywaters, Frederick 25, 118
Cabaret Voltaire 271
Cage, John, Variations 281
Campbell, Joseph 61, 114, 115
Cape, Jonathan 7
Carlyle, Thomas 209
Carr, Marina 239
Carroll, Lewis 25
Caruso, Enrico 283
<table>
<thead>
<tr>
<th>Index</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Casanova, Pascale 140–1, 142, 143</td>
</tr>
<tr>
<td>Cat and the Devil, The (JJ) 29</td>
</tr>
<tr>
<td>Catholic Emancipation Act 184, 334, 341</td>
</tr>
<tr>
<td>Catholic Encyclopedia 332, 339</td>
</tr>
<tr>
<td>Catholic University of Ireland 251, 322</td>
</tr>
<tr>
<td>Catholic/Protestant divide in Dublin 178–9</td>
</tr>
<tr>
<td>Catholicism 42, 48, 62, 185, 290, 303, 312–9; European 333–4; in</td>
</tr>
<tr>
<td>France 336; Irish xvi, 45–8, 184, 212, 246, 332–3, 334–6, 339, 368;</td>
</tr>
<tr>
<td>in Italy 336; in Trieste 231, 232</td>
</tr>
<tr>
<td>Cavalcanti, Guido 328</td>
</tr>
<tr>
<td>Celtic Revival see Irish Literary Revival</td>
</tr>
<tr>
<td>censorship 4–5, 9, 15, 27, 49, 208, 302, 336, 366, 167, 375;</td>
</tr>
<tr>
<td>Censorship Board 325</td>
</tr>
<tr>
<td>Cerf, Bennett 11</td>
</tr>
<tr>
<td>Certeau, Michel de 163, 305</td>
</tr>
<tr>
<td>Chamber Music (JJ) 4–5, 31, 34, 113, 128, 196, 205–3, 205, 210,</td>
</tr>
<tr>
<td>266, 280, 281, 289; ‘I Hear an Army Charging upon the Land’ (JJ)</td>
</tr>
<tr>
<td>202; ‘Sleep Now (JJ) 34</td>
</tr>
<tr>
<td>Change (journal) 68</td>
</tr>
<tr>
<td>chemistry 343, 344, 349, 350</td>
</tr>
<tr>
<td>Cheng, Vincent 101, 108, 304</td>
</tr>
<tr>
<td>Chicago 285, 286, 287; Chicago Evening Post 286</td>
</tr>
<tr>
<td>children, JJ’s depiction of 165</td>
</tr>
<tr>
<td>China and Chinese culture 137, 178, 146, 376</td>
</tr>
<tr>
<td>Chomsky, Noam 68, 314</td>
</tr>
<tr>
<td>Cicero 127, 318</td>
</tr>
<tr>
<td>cinema xvi, 31, 54, 152, 239, 236, 289, 355–65; cinematographic</td>
</tr>
<tr>
<td>effects 357–8</td>
</tr>
<tr>
<td>Citizen, the (character) 106, 107, 188, 243</td>
</tr>
<tr>
<td>Cixous, Hélène 77, 79</td>
</tr>
<tr>
<td>Clarke, Bruce 348</td>
</tr>
<tr>
<td>Clarke, Richard F. 326</td>
</tr>
<tr>
<td>Claudel, Paul 216</td>
</tr>
<tr>
<td>Clongowes Wood College 125, 126, 179, 184, 239</td>
</tr>
<tr>
<td>Cohen, Keith 361</td>
</tr>
<tr>
<td>Cohn, Alan 35</td>
</tr>
<tr>
<td>Coleridge, Samuel Taylor 208, 211, 242</td>
</tr>
<tr>
<td>Collier, Patrick 305–6</td>
</tr>
<tr>
<td>Collins, Jim 301</td>
</tr>
<tr>
<td>Collins, Joseph 49</td>
</tr>
<tr>
<td>colonialism 49, 100, 102, 104, 146; anti-colonialism 104, 105, 106,</td>
</tr>
<tr>
<td>British in Ireland 99, 100–1, 102–3, 148, 206, 290; modernism 101,</td>
</tr>
<tr>
<td>102, 103, 105, 109; ‘semi-colonialism’ 104, 105; in Trieste 233</td>
</tr>
<tr>
<td>Colum, Mary 76; and Padraic 237</td>
</tr>
<tr>
<td>Consumer (journal) 221, 222</td>
</tr>
<tr>
<td>commodification 101, 201, 303–4</td>
</tr>
<tr>
<td>comparative criticism 139, 140, 141, 142, 146</td>
</tr>
<tr>
<td>Connolly, Thomas E. 116</td>
</tr>
<tr>
<td>Conrad, Joseph 269, 275</td>
</tr>
<tr>
<td>Conroy, Gabriel (character) 80–4, 103, 174, 177–8, 206, 209, 292,</td>
</tr>
<tr>
<td>317, 371</td>
</tr>
<tr>
<td>Conservatorio Tartinian 229</td>
</tr>
<tr>
<td>copyright 27, 28, 149, 151, 155</td>
</tr>
<tr>
<td>Corelli, Marie 306</td>
</tr>
<tr>
<td>Corneille, Pierre 127</td>
</tr>
<tr>
<td>correspondence see letters</td>
</tr>
<tr>
<td>Convirus Press 14</td>
</tr>
<tr>
<td>cosmopolitanism 153; in Trieste 228–38</td>
</tr>
<tr>
<td>Costanzo, William 361</td>
</tr>
<tr>
<td>Costello, Peter 17, 18, 21, 57, 335</td>
</tr>
<tr>
<td>Crispì, Luca 113, 150</td>
</tr>
<tr>
<td>Criterion, The (periodical) 12, 65</td>
</tr>
<tr>
<td>Crivelli, Renzo 229</td>
</tr>
<tr>
<td>Crociato, Luigi 235</td>
</tr>
<tr>
<td>Croessman, Harley 36</td>
</tr>
<tr>
<td>‘Croppy Boy, The’ 186–8, 280</td>
</tr>
<tr>
<td>Crosby Gaige (publishers)</td>
</tr>
<tr>
<td>Crosby, Caresse and Harry 14, 31; see also Black Sun Press</td>
</tr>
<tr>
<td>cubism 221, 268, 269, 270, 347</td>
</tr>
<tr>
<td>Cullen, William 251</td>
</tr>
<tr>
<td>Cummins, Maria 304</td>
</tr>
<tr>
<td>Curious History, A’ (JJ) 6, 14</td>
</tr>
<tr>
<td>Curran, Constantine P. 4, 126, 323, 325, 326, 326</td>
</tr>
<tr>
<td>Curran, Sarah 189</td>
</tr>
<tr>
<td>Curtis, Petry 108</td>
</tr>
<tr>
<td>Da Ponte, Lorenzo 282</td>
</tr>
<tr>
<td>dadanism 8, 221, 271–2</td>
</tr>
<tr>
<td>Daedalus, Stephen (character) 4; modernisms 262, 266; politics 95;</td>
</tr>
<tr>
<td>sex 369, 372</td>
</tr>
<tr>
<td>Daily Express 185, 197–8, 206, 209</td>
</tr>
<tr>
<td>Daily Sketch (newspaper) 118</td>
</tr>
<tr>
<td>Dalton, Jack P. 14, 115</td>
</tr>
<tr>
<td>Damrosch, David 140, 142, 145</td>
</tr>
<tr>
<td>Dan Michel of Northgate 315</td>
</tr>
<tr>
<td>Danu (periodical) 4, 151</td>
</tr>
<tr>
<td>Dangerfield, Rodney 304</td>
</tr>
<tr>
<td>D’Annunzio, Gabriele 236, 276, 279, 367; Il fuoco 367</td>
</tr>
<tr>
<td>Dano-Norwegian (language) 126, 128–9</td>
</tr>
<tr>
<td>Dante (character) 165, 166</td>
</tr>
<tr>
<td>Dante Alighieri 131, 132, 146, 244, 312, 341</td>
</tr>
<tr>
<td>Darantiere, Maurice 10</td>
</tr>
<tr>
<td>Darlington, Joseph 324, 326</td>
</tr>
<tr>
<td>Darwin, Charles 141, 265, 351</td>
</tr>
<tr>
<td>Davis, Michael Thomas 224</td>
</tr>
<tr>
<td>Davis, Thomas Osborne 186; ‘A Nation Once Again’ 186, 190</td>
</tr>
<tr>
<td>Davison, Neil 232</td>
</tr>
<tr>
<td>‘Day of the Rabblement, The’ (JJ) 328, 366–7, 371</td>
</tr>
<tr>
<td>De Amici, Edmondo 127</td>
</tr>
<tr>
<td>Deane, Conor 194</td>
</tr>
<tr>
<td>Deane, Seamus 104</td>
</tr>
<tr>
<td>Deane, Vincent 114–15, 118</td>
</tr>
<tr>
<td>Decadence 267</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Index

Dedalus, Dilly (character) 85
Dedalus, May (character) 372
Dedalus, Simon (character) 169, 242, 318, 335
Dedalus, Stephen (character) 126, 128, 156, 174–5, 216, 217, 219, 253; Catholicism 316–8, 339, 341; English literature 205, 206, 207, 209–11, 212, 213; everyday life and 165, 166, 168–70, 171; Greco-Roman literature 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247; Irish Revival 195, 197, 198, 199, 201; language(s) 309, 310, 311, 312, 317; modernisms 263–6, 267; music 275, 276, 280; philosophy 321, 327, 329; politics 105, 108, 110, 185, 191, 193, 288, 291, 293, 296, 297; science 346, 347, 348, 349, 357, 360, 162, 363; sex 368, 369, 370, 371–2, 373, 374, 376; sexual rebel 289–90; Sherlock Holmes and 306; Telemachus and 243, 244–5; women, attitude towards 85
Defoe, Daniel 266, 212, 213, 276; Robinson Crusoe 208; Robinson Crusoe (character) 212, 214
Delyan, William 312, 323, 324
Delaunay, Robert 268
Deming, Robert H. 45
Denmark and Danish culture 128, 145, 312; translation of Portrait of Dedalus 132
Deppman, Jed 120
Derrida, Jacques 52, 70–2; 73, 315; Of Grammatology 70; Writing and Difference 70
Descartes, René 18, 345
Detmar, Kevin 102
Devlin-Glass, Frances 154
Dial, The (periodical) 13, 48
DiBattista, Maria 152
Dickens, Charles 208, 211, 213
Dlugacz, Moses 322
Dolittle, Hilda (HD) 7
Dolmatch, Theodore 114
Don Quixote (Cervantes’ character) 18
Donizetti, Gaetano 236
Donoghue, Denis 17
Dooleyprudence 17
‘Dooliyprudence’ (JJ) 286
Dostoevsky, Fyodor xv, 53, 61, 138
Dowden, Edward 324
Dowland, John 210
Downing, Gregory M. 316
Doyle, Arthur Conan 250
‘Dracula and Life’ (JJ) 315, 328, 167
Dreyfus affair 219
Drumont, Edouard 219
Dublin 21, 43, 44, 104, 107, 163, 167, 173–83, 197, 207, 211, 215, 255, 265, 287; Americans visiting 61–2; cultural elite 335; inhabitants 161, 166, 169, 170; occult revival 249; public health and sanitation in 252; schools 179
Dublin Medical Press, The 232
Dublin Review 333
Dublin Express (newspaper) 178
Dubliners (JJ) 51, 36, 79, 113, 143, 144, 145, 149, 155, 156, 164, 228, 236, 280, 289; Catholicism and 316; Dublin in 173, 175; English literary tradition 206, 207, 208; Irish Revival and 196, 200, 201; language in 166, 317; medicine 214, 258; metro-colonialism 103–4; modernisms 265, 270; popular culture 301, 303; publishing history 4–6, 7, 15, 29, 33, 34; reception of 42, 43; science 343, 345, 346; sex 370, 371, 373
Duff, Charles 49
Duffy, Charles Gavan 186; The Spirit of the Nation 187
Duffy, Enid 102, 104
Dujardin, Edouard 33, 219–20, 226, 236, 269, 276, 279; Les lauriers sont coupés 219, 220, 269, 276
Dumas, Alexandre, Count of Monte Cristo 302, 303
Dun Emer Press 198, 200
Dunne, Finley Peter 286, 287
Duse, Eleonora 167
Duszenko, Andrzej 350–1
Eagleton, Terry 22, 66
Earle, David 151
Earwicker, Humphrey Chimpden (HCE) (character) 12, 214, 287, 293, 315, 339, 340
Eco, Umberto 68–9, 70, 71, 72, 73, 117, 134–9, 301
eco-criticism 156
écriture féminine 79, 316
Edward VII’s effeminacy 82
Egan, Kevin (character) 219, 220, 337
Egliiton, John (pseud. of W. K. Magee) 42, 44, 48–9, 104
Egoist, The (periodical) 6, 7, 8, 42, 269
Egoist Press 7, 9–10, 12; see also Weaver, Harriet Shaw
Eide, Marian 155
Einstein, Albert, 343–4, 347, 348, 350; General Theory of Relativity 344, 347; Special Theory of Relativity 343; see also relativity
Eisenstein, Sergei 359, 360
Eliot, George 61, 256; Daniel Deronda 230; Middlemarch 256
Eliot, T. S. xv, 7, 12, 19–20, 29, 41, 45, 46, 47, 49, 54, 60, 155, 239, 300, 316, 343; Eliot–Joyce relationship 20; modernism and 269, 271, 272; ‘Ulysses, Order and Myth’ 301; Waste Land 54, 242, 270
Ellis, Henry Havelock 374
Ellmann, Richard 76, 88, 129, 240, 246, 286, 327, 329, 332, 333, 376; biographical writing 17, 18, 59, 20–1, 22, 23, 24, 30; Ireland, attitude towards 59; letters 32, 35, 36, 37, 38, 150; post-war reception of JJ’s work 55, 56, 57–9, 61, 62
Emly, Lord 323
Emmert, Robert 188–9, 190
Empson, William 57, 59
Envoy (journal) 62
Epiphianies (JJ) 56, 117
epiphany 61, 117, 266, 270, 263–4
Ernst, Morris 11
Esperanto (language) 317
Et tu, Healy (JJ) 369
Euclid 345, 346
Euripides 239
Evening Telegraph (newspaper) 16, 305
everyday life in JJ’s work 163–72
Everyman (periodical) 43
exile: Ibsen and 208; JJ and 108, 143, 185, 186, 201, 206, 213, 220, 265, 287; Romantic poets and 210–13, 220
Exiles (JJ) 19, 113, 132, 205, 216, 302, 315; French translation 112
expressionism 267, 269, 271
Faber & Faber (publisher) 14, 31
Fairhall, James 288–9, 290
Fallon, William G. 155
Famine, Irish 185, 186, 191, 335, 341
Fanon, Frantz 104
Fargue, Léon-Paul 222
fascism 223
Faulkner, William 270
Faure, Felix 219
Fauves, Les 267
femininity 77, 81, 86, 245
feminism 8, 77, 138, 155; feminist literary critics 78; French 79
Fenianism 185, 188, 192, 290–2
‘Fenianism: The Last Fenian’ (JJ) 291–2, 293
Ferguson, Charles W. 340
Ferrer, Daniel 95, 97, 118, 120
Ferrero, Guglielmo 32
Fiedler, Leslie 101
Fielding, Henry 213, 244
Figero, Le (newspaper) 217, 268
film: adaptations of JJ’s work 360; shown at the Volta, Dublin 355–6; see also cinema; visual arts and media
Finlay, Thomas A. 322–3, 324
Finn MacCool 301
Finnegans Wake (JJ) 17, 18, 20, 21, 23, 25, 78, 85, 99, 144, 164, 225, 255–6, 270, 272, 287, 290, 320; cinema and 160, 361; copyright and 149; Dutch translation 115, 134; editorial history 114–16, 117; English literary tradition and 213–15; French translation 134; genetic criticism and 112, 116, 117, 118, 119, 120–1, 150; JJ’s letters and 29, 31, 33, 34, 36; language in 126, 127, 134, 150, 311, 312, 313, 314, 316, 317, 318; music and 275, 278, 279, 280, 282; neologisms in 248, 249; new critical approaches 112, 155, 156; popular culture 201, 204, 304, 305; post-war reception 50, 51, 52; psychoanalysis and 89, 90, 95, 96; publishing history 3, 11–14, 16; religion and 333, 339–40, 341; science and 343, 344, 345, 348, 352–3; sex and 173, 175; structuralism and post-structuralism and 66, 67, 68–9, 70, 72–3; Trieste, influence of and reference to 228, 229, 230, 231, 232
Finnegans Wake Circular, A 114
Finzi, Teodoro 235
First World War 212, 213, 268, 271, 286
Flanagan, Fiona 216, 222
Flaubert, Gustave xv, 21, 43, 44, 47, 61, 118, 146, 263, 316; Madame Bovary 374
Fletcher, Horace 255
Florence (city) 234, 236
Florian, Jean-Pierre 127
Flotow, Friedrich von 280
Force’ (JJ) 288
Ford, Ford Madox 12, 24, 31, 218, 269; Parade’s End 270
Ford, John 360
Fordham, Finn 120
formalism 153; Russian 66

Cambridge University Press
978-0-521-88662-8 - James Joyce in Context
Edited by John McCourt
Index
More information
Index

Forster, E. M., Aspects of the Novel 279
Fort, Paul 267
Fortnightly Review (periodical) 128, 288
Foucault, Michel 251, 303, 305
Fountain Press 14
France and French culture xv, 29, 67, 145, 216–17; language 126–7, 131, 312; literature 128, 137, 141, 146, 207, 208, 303; Revolution 333; in Trieste 230, 233
Frankfurt School 302, 303
Freeman’s Journal (periodical) 44, 176, 294, 305
Freud, Sigmund 163, 225, 236–7, 272, 373
Interpretation of Dreams 96; JJ’s antipathy towards 88; and psychoanalysis 88, 89, 90, 91, 93, 94, 95–6; ‘Wolf Man’ (case history) 95
Friedman, Alan J. 347, 348
Friedman, Susan Stanford 153
Fugue per canones 280, 281
Fuller, Buckminster 60
Furey, Michael (character) 84, 103
futurism 21, 235, 268–9, 272
Gabler, Hans Walter 7, 11, 113, 115, 117, 118
Gabriel Courry (Harte) 106
Galician language see Irish language
Galician League 178, 179, 292, 317
Galician literature see Irish literature
Gaelo-Catholic 101, 102, 103, 109
Galen 251, 258
Galdston, Francis 169
‘Gas from a Burner’ ([J]) 6, 214
Gauld-Brzezka, Henri 268
Gell-Mann, Murray 318, 352
gender 76–87, 107, 154; gendered language 385–90
Genesis (Bible) 340, 342
Genetic criticism/studies 94–5, 112–4, 150; Genetic Joyce Studies (journal) 116
Germany and German culture 126, 129–31, 143, 145, 146, 230, 234, 271, 312
Giacomo Joyce 210, 233, 235
Giacosa, Giuseppe 236
Giard, Luce 163
Gibbons, Luke 360
Gibson, Andrew 57, 153, 254
Gide, André 217, 218, 222, 275
Gielgud, John 360
Gilbert, Sarah 11
Gilbert, Stuart 65, 133, 214, 360; [J]’s letters and 28, 29, 30, 31; [J]’s post-war reception 45, 46, 50; music and 279, 281; in Paris 218, 222, 223–4
Gillet, Louis 222, 223, 225, 277
Giordano, Umberto 236
Gladstone, William 294, 295, 296
Glasheen, Adaline 61
Glassie, Henry 169
Gleson, Evelyn 198
Goethe, Johann Wolfgang von 138–9, 146
Goffman, Erving 163
Gogarty, Oliver St John 4, 55, 173, 200, 246; and Catholicism 347, 358, 359
Goldberg, S. L. 87
Goldsmith, Oliver 207, 212, 213
Concourt, Edmond and Jules de 263
Gonne, Maud 80
Gontański, S. E. 112
Gordon, John 254
Gorm, Herbert xv, 25, 28, 33, 36, 225, 244
Gould, Warwick 19
Goyert, Georg 133
Graff, Gerald 56
Graham, Colin 105, 106
Greek and Greco-Roman culture 138, 139, 230, 233, 239–40, 282; Greek language 322; Greek Orthodox Church 232, 340
Greer, Tom 303
Gregory, Lady Augusta 5, 29, 43, 128, 184, 195, 198, 366, 376; Cathachism of Mauretanne 198; Poets and Dreamers 198
Griffith, Arthur 33, 108, 185, 291, 292, 266
Groden, Michael 34, 113, 116, 117, 120, 150
Grossman, Jonathan 155
Gubar, Susan 78
Guillory, John 154
Gulliver (Swift’s character) 214
Guðmundsson, Kristmann 145
HD see Dolittle, Hilda
Hackett, Francis 44
Haeckel, Ernst 337
Hall, Stuart 301
haplography 114, 115
Hardy, Thomas 256; ‘On the Western Circuit’ 208
Harmsworth, Arthur 306
Harris, Frank 362
Harris, Susan Cannon 254
Hart, Clive 37, 61, 66, 67, 69, 70, 73, 114
Hartshorn, Peter 229
Harvey, Martin 299
Hasan, Ihab 535
Hathaway, Ann 173
Hauptmann, Gerhart 126, 128, 129, 130, 265, 366, 367, 374, 375
works: JJ’s translation 129, 130–1, 366, 376; Michael Kramer 129, 368, 376; Vor Sonnenauflauf/Before Sunrise 129, 366, 368
Hayman, David 57, 61, 116, 117, 120
HCE see Earwicker, Humphrey Chimpden
Index

Hyman, Suzanne Katz 259
Hypermedia Ulysses 113–14
works: Doll’s House, A 263, 268; Enemy of the People 267; Ghosts 263, 268
Ichiiyo, Higuchi 145
imagism 8, 43, 268, 270
imperialism 104, 116, 143, 153, 206; British 368
impressionism 267
Index of Forbidden Books (Vatican) 333, 367
India and Indian culture
Ingomar the Barbarian 236
Index

Head, Richard 210
Heaney, Seamus 12, 207
Heap, Jane 8
Hearns, Lafcadio 179, 180
Heath, Stephen 72
Hegel, Georg 71, 130
Heidegger, Martin 163, 168, 170
Heilbrun, Carolyn G. 79
Heinemann, William 4, 10
Heisenberg, Werner 343, 352
Hemingway, Ernest 77, 270
Henderson, Linda Dalrymple 347
Henke, Suzanne 304
Henkes, Robbert-Jan 282
Held, Georg 104
Hefelmann, John 131
Hindenburg, Paul von 270
Hindle, Michael 102
Honkey, Louise E. J. 152
Hone, Joseph 48
Horace 126, 127
Horace (periodical) 41
Horkheimer, Max 302
Howe, Stephen 109
Howes, Marjorie 103
Hugo, Victor 127
Hull, Dirk Van 113
Hume, David 247
Hungarian and Hungarian culture 230, 232, 233
Husserl, Edmund 70
Hutchins, Patrick 361
Hutton, Clare 104, 110
Huxley, Aldous, Point Counter Point 279
Huyssen, Andreas 300
Hyde, Douglas 195, 206; Love Songs of Connacht 198
works: Doll’s House, A 263, 268; Enemy of the People 267; Ghosts 263, 268
Ichiiyo, Higuchi 145
imagism 8, 43, 268, 270
imperialism 104, 116, 143, 153, 206; British 368
impressionism 267
Index of Forbidden Books (Vatican) 333, 367
India and Indian culture
Insight into Indian culture
Index

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
Index

Joyce, Stephen (grandson) 17, 20, 28, 29, 149

Joyce Calendar see under letters

Joyce Foundation 19, 37, 149

Joyce wars’ 113, 158

Jung, Carl 88–9

Kahn, Gustave 264

Kain, Richard M. 56–7, 117

Kant, Immanuel 335

Kavanagh, Patrick 62

Kearny, Col bert 206

Keaton, Buster 316

Keats, John 208, 244

Kennedy, John F. 52

Kenner, Hugh 19, 20, 22, 23, 44, 57, 60–1, 128, 129, 229, 241, 306, 310

Kermode, Frank 57

Kershner, R. Brandon 152, 302–3, 304–5

Kestner, Joseph 69–70

Kiberd, Declan 55, 59, 105

Kidd, John 11, 113

Kipling, Rudyard 207

Knight, David 348

Knight, Douglas 129

Knowles, Sebastian 113, 306

Koch, Robert 250, 252

Kock, Charles Paul de 198

Kraft-Ebing, Richard von 774

Krøver, Julia 88

Kuhn, Thomas 243

Lacan, Jacques 109, 224–5, 303, 305; Joyce le symptôme ‘Le sinthome’ 93, 94, 97, 225; and psychoanalysis 88, 89–90, 91, 97; puns 88, 93

Lady’s Pictorial 216–17 152

Lamartine, Alphonse de 127

Lamb, Charles 208, 240

Lamos, Colleen 79

Lamy, Thomas Joseph 342

Lancet (journal) 251

Landon, M. 351

Landuyt, Ingelborg 119

language(s) and linguistics 118–19, 120, 270, 309–10, libelous, obscene, blasphemous 4, 5–6, 216–17; structural linguistics 66, 67; see also under translation and individual countries

Larbaud, Valéry xv, 116, 133, 143–4, 145, 222, 223, 224, 332; JJ’s early critical reception 45–7, 49, 50; structure of Ulysses 65, 66, 69, 70, 73

Larkin, Emmet 341

L’Akhim (magazine) 336

Latane, David E., Jr 151

Jackson, Hilda 65

Jackson, Wyse 21, 335

Jacquet, Claude 118, 120

Jaffe, Azriel 150

Jahnke, Hans 19, 37

Jakobson, Roman 66, 67, 90, 127, 314

James Clarence Mangan (JJ) 293, 325, 328; see also Mangan, James Clarence

James Joyce Estate 18, 20, 28, 149, 157

James Joyce Quarterly 19, 28, 37, 61, 69, 148, 303

James, Henry 207, 212, 269

Jameson, Frederic 305

Japan and Japanese culture 137, 141, 376

Jarry, Alfred, Ultime Roi 261, 268

Jerome, Billy 286

Jerrold, Walter 209

Jewish identity and culture xvi, 214, 221–2, 224, 231, 232, 233, 234, 243, 254, 309, 346, 360, 375; Judaism 338; Judaico-Christianty history 139; Zionist movement 233

Johnson, B. S. 356–7

Johnson, Jeri 7, 113

Jolas, Eugene 12, 13, 220, 222, 223, 270, 311

Jolas, Maria 76, 130, 223, 237

Jonson, Ben 206, 210, 219

Joyce, Eileen (sister) 228

Joyce, Eva (sister) 228

Joyce, Giorgio (son) 17, 20, 32, 37, 360

Joyce, James (1882–1941), attitude towards intellectual women 76–87; English literature, and 205–15; ethics and 155–6; as a European 53, 58, 142–4, 153, 180; European languages and 125–36; eyesight 255; French ancestry 225; health 225; as an Irishman xv, 42, 47, 58, 142–4, 148, 153; law and 155; lectures by 131, 132, 190, 192, 206, 212, 234, 230, 291, 292–3, 327, 346; (in FW), 364; as medical student 250, 344; musical performer, as 277; obituary 49; personality 18; as a polyglot 311–2; sex and 369; work set to music 281

works see individual titles

Joyce, John Stanislaus (father) 17, 21, 335

Joyce, Josephine (aunt) 13, 168

Joyce, Lucia (daughter) 17, 18, 20, 21, 25, 29, 31, 33, 35, 89, 222, 223, 225

Joyce, Mary Jane (May) (mother) 17

Joyce, Myles 292

Joyce, Nelly (Stanislaus’ widow) 36

Joyce, Nora and Barnacle, Nora

Joyce, Patrick Weston 244

Joyce, Stanislaus (brother) xvi, 6, 17, 207, 228, 229, 328, 336, 345, 369; Book of Days 233

Dublin Diary 170; JJ’s archives 30, 31, 33, 34–35, 37, 205; My Brother’s Keeper 205

Jung, Carl 88–9

Kahn, Gustave 264

Kain, Richard M. 56–7, 117

Kant, Immanuel 335

Kavanagh, Patrick 62

Kearny, Colbert 206

Keaton, Buster 316

Keats, John 208, 244

Kennedy, John F. 52

Kenner, Hugh 19, 20, 22, 23, 44, 57, 60–1, 128, 129, 229, 241, 306, 310

Kermode, Frank 57

Kershner, R. Brandon 152, 302–3, 304–5

Kestner, Joseph 69–70

Kiberd, Declan 55, 59, 105

Kidd, John 11, 113

Kipling, Rudyard 207

Knight, David 348

Knight, Douglas 129

Knowles, Sebastian 113, 306

Koch, Robert 250, 252

Kock, Charles Paul de 198

Kraft-Ebing, Richard von 774

Kristeva, Julia 88

Kuhn, Thomas 243

Lacan, Jacques 109, 224–5, 303, 305; Joyce le symptôme ‘Le sinthome’ 93, 94, 97, 225; and psychoanalysis 88, 89–90, 91, 97; puns 88, 93

Lady’s Pictorial 216–17 152

Lamartine, Alphonse de 127

Lamb, Charles 208, 240

Lamos, Colleen 79

Lamy, Thomas Joseph 342

Lancet (journal) 251

Landon, M. 351

Landuyt, Ingelborg 119

language(s) and linguistics 118–19, 120, 270, 309–10, libellous, obscene, blasphemous 4, 5–6, 216–17; structural linguistics 66, 67; see also under translation and individual countries

Larbaud, Valéry xv, 116, 133, 143–4, 145, 222, 223, 224, 332; JJ’s early critical reception 45–7, 49, 50; structure of Ulysses 65, 66, 69, 70, 73

Larkin, Emmet 341

L’Akhim (magazine) 336

Latane, David E., Jr 151
## Index

| Latin 125, 126–8, 208, 239–40, 312, 329; Latinisms 247–8; see also Roman and Greek culture |
| Lawrence, D. H. 61, 77, 269 |
| Lawrence, Karen 155 |
| Leavis, F. R. 50, 56, 300 |
| Leavis, Queenie 100 |
| Lee, Hermione 25 |
| Lee, Lorelei 137 |
| Lees, Heath 284 |
| Lefebvre, Henri 163 |
| Lehár, Franz 236 |
| leitmotif 279, 281, 282 |
| Leo XIII see under Popes |
| Léon, Paul 14, 27, 36, 133, 223; letters 27–8, 32, 36 |
| Leonard, Garry 299, 303–4 |
| Leoncavallo, Ruggero 256 |
| Lernout, Gertr 59, 119, 120, 145 |
| lesbianism 79 |
| Leslie, Shane 47, 48, 49, 322–3 |
| ‘Letter, The’ (JJ) 14 |
| letters 27–8; see also individual correspondents |
| Levin, Harry 12–4, 55, 56, 58, 59, 60, 61, 62, 214 |
| Lévi-Strauss, Claude 67 |
| Lewis, Wyndham 60, 268, 272; Tarr 7; Time and Western Man 351 |
| Libre Parole, La 239 |
| Lidwell, George 6 |
| Linati, Carlo 9, 112, 254, 356 |
| linguistics see language and linguistics |
| Literature and Historical Society (UCD) 255 |
| Little Review (periodical) 7, 8, 9, 15, 44, 151, 269, 367 |
| Littmann, Mark E. 346 |
| Litz, A. Walton 51, 61, 114, 116, 117 |
| Lloyd, David 100, 102, 106 |
| Lloyd, Marie 300 |
| Lloyd George, David 294 |
| Lobner, Corinna del Greco 132 |
| Lombros, Cesare 253, 254, 257 |
| London 219, 222, 226, 228, 287, 288; English literary tradition 210, 211, 212–13 |
| London Mercury 48 |
| Longworth, Ernest 197–8 |
| Loos, Anita 317 |
| Loth, Pierre 179, 180 |
| Lottman, Juri 101 |
| Lowe-Evans, Mary 254 |
| Lukács, Georg 138 |
| Lyons, Jack B. 255 |
| lyric nationalism xvi, 184–94, 265 |
| Lynott, Edward Bulwer, Lord 317 |

**McAlmon, Robert** 210, 222, 311, 312, 329; Contact Collection 12

McBurney, William (pseud. Carroll Malone) 186, 191

MacCabe, Colin 90–1, 94, 97, 185, 186

McCarty, Michael J. F. 334–5

Macaulay, Thomas Babington 209

McClintock, Anne 100

McCormack, John 25, 193, 277

McCourt, John 17, 18, 20, 21, 57, 131, 149, 229, 283

MacDowell, Gerry (character) 222, 303, 304, 305, 318, 372

McGinley, Bernard 13, 57

McGreery, Thomas 222

McHugh, Roland 117, 120

McKernan, Luke 316

Mackey, Peter Francis 352

McLuhan, Marshall 60, 152, 301, 304

MacNicholas, John 113

Macy, George 11

Maddox, Brenda 18, 20, 21, 149

Maeterlinck, Maurice 128, 267

Magee, W. K. see Eglington, John

Magennis, William 244–5

Magris, Claudio 230

Mahaffey, Vicki 134

Maher, Michael 233, 326

Mehler, Gustav 236

Maison des Amis des Livres (periodical) 7, 293

see also James Clarence Mangan (JJ)

Mangan, Valentin 253

Manganello, Dominic 14, 287–8, 297

Mann, Thomas 271, 275, 279, 282; Magic Mountain, The 270; Tonio Krüger 279

Manning, Cardinal 314

Manuals of Catholic Philosophy 326–7

M‘appari (Flotow’s Martha) 280

Marengo, Carla 132

Margueritte, Victor, La garçonne 133–8

Martinetti, Filippo Tommaso 235, 268, 269, 316

Markiewicz, Constance 80

Marsden, Dora 7, 348

Mashik, Celia 372

Martín, Paul 284

Martyn, Edward 366

Marx, Karl 230, 318; Marxism 92, 153, 301, 303

Mascagni, Pietro 236

masculinity 76, 77, 79–80, 81–2, 84, 86; in ‘The Dead’ 83
Index

408

Mason, Ellsworth 55
masturbation 253, 305, 373
Mathews, Elkin 5
Matisse, Henri 11, 267
Maudsley, Henry 253
Maunsel and Company (publishers) 5–6, 15, 196, 200
Maupassant, Guy de 265
Mays, J. C. C. 210
Mazza, Armando 235
Meehan, Paul 113
Medical Act, 1858 252
medicine and medical culture xvi, 250–61; in Ireland 312
Melchior, Claus 113
Melchiori, Giorgio 229
Mélies, Georges 336
Mellon Foundation 113
Meredith, George 209
Metheau-Ponty, Maurice 171
Mercknikoff, Léon 119
Meyerbeer, Giacomo 307
Mierlo, Wim Van 120, 145
Milesi, Laurent 118, 116
Milton, John 211–12, 214; ‘Lycidas’ 211; Paradise Lost 211; Samson Agonistes 214
Miro, Gabriele 143
Mitchel, John 191
modernism(s) 42, 144, 221, 279, 239, 257, 262–74, 300, 316, 316, 347, 348, 376; high modernist literature 46: JJ’s modernism 101–2; lyric nationalism 192; new approaches to 150, 153–4, 155, 156; post-war ‘modernism’ 51, 53, 55, 56, 59, 60, 61; translation and 126, 134
Mohammed 339
Moliére 137
Monnier, Adrienne 65, 133, 216, 218, 220, 221, 222, 223, 224; Cahiers 10; Le navire d’argent (journal) 12, 13
Monro, F. R. 28
Monroe, Marilyn 304
montage 159
Móró (JJ) 266
Moore, George 43, 128, 167, 207, 212, 219, 220; and music 275, 276, 279; and religion 335–6; and sex 371
works: Célibates 132, 371; Drama in Music 371; Esther Waters 371; Flowers of Passion 371; Hail and Farewell 335; The Lake 336; A Modern Lover 373; Pagan Poems 371; The Untilled Field 167, 336
Moore, Marianne 345
Moore, Thomas xvi, 185, 188–9, 190, 191, 192; ‘The Harp that Once through Tara’s Halls’ 185;
Irish Melodies xvi, 189, 278; ‘The Last Rose of Summer’ 189; ‘The Minstrel Boy’ 189; ‘O, ye Dead’ 189; ‘Oh Breathe not his Name’ 190; ‘She is Far from the Land’ 189; ‘Silent O Maye’ (The Song of Fionnuala) 189; ‘When He, who Adores Thee’ 190
Moorhead, Ethel 13
Moran, D. P. 108
Morel, Benedict Augustin 133, 253
Moretti, Franco 141–2; ‘Conjectures on World Literature’ 141
Mozart, Wolfgang Amadeus, Don Giovanni 278; Marriage of Figaro, The 282
Müller, Max 252
Muligan, Buck (character) 329
Nadel, Ira 143
Nashe, Thomas 114
NASH, J. C. C. 108
NATIONAL LIBRARY OF IRELAND 19
NATIONAL THEATRE OF IRELAND 265
Nationalism 134, 42, 153, 197, 285–98; multi-nationalism 199–40, 141, 231, 231; and post-colonialism 99, 100, 102, 104, 105–8; transnationalism 108, 109; see also cosmopolitanism; lyric nationalism
naturalism: and modernism 263–4, 265, 266, 267; and popular culture 346; and sex 367–8, 371
neologisms 228, 336
New Criticism 54, 56, 57, 66, 66, 112, 140, 151, 100
New Freewoman, The (periodical) 7
New Historicism 153
New Left Review 141

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
Index

Norway and Norwegian culture
Norris, Senator David
Paris
133
Noon, William J.
pantomime
278
Pamuk, Orhan
Palazzeschi, Aldo
Paget, Sir Richard
Palazzeschi, Aldo
235
Palmer, G. Molyneux
Paris
177, 178
Purnell, Charles Stewart
25, 169, 318; and adultery
369–70, 374; and Catholicism
354, 355, 341; and Home Rule
294, 295–7; as Ibsenite hero
295, 296
parole in liberta’
235, 316
Passages from Finnegans Wake
(film) 360
Pasteur, Louis
252
Pater, Walter
22, 207, 275
Paulhan, Jean
217–18
Peacock, W.
213
Peake, Mervyn, Gormenghast
17
Pearse, Padraic
292
Pecci, Gioacchino
Philosophical Magazine
143
philosophy
54, 153, 246, 262,
313, 320–31
Photius
340
physics
343–54
Picasso, Pablo
267, 269, 270; ‘Demoiselles
d’Avignon’
221, 267, 268
Piccinini, Mauro
Piccolo della Sera
(II) (newspaper)
312, 229, 235,
236, 290–8, 313
Pierce, David
134
Pigott, Richard
295
Fíndar, Ian
57
Pinero, Sir Arthur
236
Pinkier, Eric
36
Pinker, James
36
Pius VII, IX and X
Pisano, Pier
Plato
70, 244, 320; neo-Platonism
337; Platonism
320
Platt, Len
176, 197
Plutarch, Anna Livia (ALP)
(character) 77, 115,
214, 315, 339; for text, see under
Finnegans Wake
Poe, Edgar Allan
92, 93
Poliglotta, Il
(newspaper) 131
Politeama Rossetti
235
politics
xvi, 18, 44, 59, 153, 262,
285–98; cultural
250–8; Irish
174, 178–9
Index

Pope, Alexander 129
Popes: Benedict XVI 312, 341; Leo XIII 311; Pius VII 333–4; Pius IX 341; Pius X 334
popular culture xvi, 299–308
popular song 290, 278, 280, 300, 306
Portrait of the Artist as a Young Man, A (film) 360
Portrait of the Artist as a Young Man, A (JJ) 36, 113, 149, 153, 156, 228, 236; and Catholicism 322, 334, 336, 337; childhood in 165; Dublin in 173, 174–5, 178; early reception of 42, 43, 44; and English literary tradition 206–7, 208, 209–10, 212; everyday life in 169, 171; and language 125, 309, 313, 315; and Irish Revival 195, 196, 201, 205; in JJ’s letters 31, 33, 34; and modernism 262, 266, 275, 276, 280; Ovidian epigraph 244; and politics 99, 105, 107, 143, 288, 290, 296, 297; and popular culture 302, 303, 305; publishing history 6–7, 15; reviewed by Wells 357; and sex 368, 370, 371–2; and thrashy realism 311, 314, 316, 327, 329; and translation 112, 145
Poseidon 242
post-modernism 153, 301, 309, 314, 352
post-structuralism 65, 67, 70, 72–3, 92, 305
Pound, Ezra 223, 239, 316, 328, 345; and early reception of JJ’s work 42–4, 45, 46, 47, 48, 49; and JJ’s letters 29, 34, 35; and modernism 268, 270, 272, 275; post-war reception of JJ’s work 52, 60; publication of JJ’s work xv, 5, 6, 7–9, 12; and translation 128, 130
works: The Cantos 239, 242, 270; translation of Sea Fever 131
Powell, Michael 52
Power, Arthur 78, 218, 221
Power, Mary 306
Power, William 189
Praga, Marco 236
Prague School 66, 73
Prescott, Joseph 116
Pressburger, Emeric 52
Pressemő, Mne E. de 127
Prezio, Roberto 235
Prestolini, Giuseppe 234
primitivism 267, 269
prostitution and prostitutes 78, 175, 371
372, 373
Protestantism 211–12, 232; anti-Protestantism 62; Protestant/Catholic divide 179–83; Valdese Protestants 232
Proust, Marcel xv, 217, 218, 219, 221, 270, 301, 349, 375; A la recherche du temps perdu 218, 219, 270; Les plaisirs et les jours 218; Sodome et Gomorrhe 219
psychoanalysis 54, 88–98, 157, 272; Joyce’s antipathy towards 88
Puccini, Giacomo 236; La Bohème 278
Purdy, Brothet B. 319, 344
Purefoy, Mina (character) 372, 373
Quarterly Review 49
Queen’s College, Belfast 232
queer theory 179, 157
Quinet, Edgar 110
Quinn, John 9, 29
Rabaté, Jean-Michel 72–3, 94, 97, 155, 272, 283
Rabelais, François 138
Racine 127
Radek, Karl 359
Rainey, Laurence 150
Random House (publishers) 11, 16, 55
readers 154–5, 198; reading groups: Bloomday 154; F.W. (Columbia) 55
realism (literary) 42, 43, 47, 102, 197, 346; and English literature 207, 208; and medical reform 256, 257–8; and modernism 265–6; see also naturalism
‘Realism and Idealism in English Literature’ (JJ, Lecture) 206
reception of JJ’s work 145, 151; early critical 41–51; post-war 52–64; in America 145; in England 55, 145; in Europe 125, 144–5; in Iceland 145; in Ireland 41, 47–8, 61–2; in Norway 145
Redmond, John 294
Reilly, Seamus 283
Reisman, S.J. 360
relativity 344, 345, 347, 348, 349, 350, 351; see also under Einstein, Albert
religion xvi, 178–9, 185, 262, 332–42; multi-religious Trieste 231–2; 339; religious tyranny 287; see also Catholicism; Protestantism
Renan, Ernest 33, 366, 375
Review of Reviews 250
‘Revolution of the Word’ (Gilbert) 223–4, 270
revue independante, La 220
Reynolds, Mary 35
Rheinverlag (publishers) 133
Rhymers’ Club 210
Ricardou, Jean 60
Rice, Thomas Jackson 152, 245, 346, 351–2
Richards, Grant (publisher) 4–5, 28, 29, 34, 36, 200, 201, 208
Rickaby, John, General Metaphysics 326
Rickaby, Joseph 326–7, 328
Index

Sinn Féin 294–2
Skeat, Walter W. 316
Skeffington, Francis Sheehy 33, 37, 366, 367, 369
Slataper, Scipio 232, 234
Slepon, Rachel 120
Slocum, John 36
Sloe, Sam 113, 115–16, 119, 150
Smareglia, Antonio 236
Smith, Dorothy 163
Smollett, Tobias 213
Smyth, Gerry 62
'social purity' movement 305
socialism 59, 285, 287–90, 297
socialist realism 358
Society of Authors 28
Soddy, Frederick 434
Sollers, Philippe 88, 223
songambula, Le (Bellini) 280
Soupault, Philippe 113, 222, 272
Spain and Spanish culture 100, 131, 143, 145, 312
Speaker (journal) 4
Specter, Judith A. (journal) 329
Spencer, Theodore 36
Spencer, Edmund 211
Spinoza, Baruch 337–9
Spoo, Robert 125, 149
Squier, Susan Merrill 352
Staley, Thomas 61
Stanzel, F. K. 374, 375
Stein, Gertrude 76, 270; Three Lives 76
Stein, Phyllis Moss 171–2
Stephen Daly (JJ) 372
Stephen Hero (JJ) 66, 99, 317, 316, 322; and Catholicism 326, 321, 326; composition history 4, 5, 31, 33; and English literary tradition 208, 212; and modernism 262, 265–6; and politics 108, 288, 290, 292; and sex 368, 369, 372, 375
Steppe, Wollhard 113
Sterne, Laurence 213, 357
Stevenson, Sir John 189
Stöckl, Albert 323
Stoneyhurst College, Lancashire 322, 323
Storriella as She Is Sung (JJ) 14, 309
Strachey, Lytton 21
Stratford-upon-Avon 211, 212, 213
Straus, Johann 236
Straus, Richard 236, Salome 236
Stravinsky, Igor 269, 277; Rites of Spring 221
stream of consciousness 220, 358
Strick, Joseph 360

Strindberg, August 143, 263–4, 267; The Father 263; The Ghost Sonata 267; Miss Julie 263
structuralism 65–75, 312; French 67, 69; Prague School 66, 73; and psychoanalysis 89, 90–1, 92, 93, 94, 97
Suárez, André 222, 226
Sullivan, John 277, 278
Sullivan, Kevin 127, 125
surrealism 221, 223, 272, 273
Svevo, Italo (pseud. of Ettore Schmitz) 5, 228, 239, 232, 236; C遍ienza di Zeno 218; Sensibilità 228; Una vita 228
Swann, Charles (Proust's character) 221
Sweeney, Seán 28
Swinburne, Algernon 209
Sykes, Claud 36
symbolism 8, 189, 220, 275; French 54, 207, 219; and modernism 263, 264–5, 266, 267, 268
Symons, Arthur 128, 264, 267, 276; Symbolist Movement 266
Synge, J. M. 5, 43, 126, 179, 180, 184, 195, 196, 198, 207, 317; Riders to the Sea (JJ's trans. with Vidacovich) 132, 229; Playboy of the Western World 196
Synopsis Philosophiae Scholasticae ad Mentem Divi Thomae 329
syphilis 226, 235, 265, 369
Tagore, Rabindranath 145
Tales Told of Shem and Shaun 320
Tasso, Torquato 352
Tennyson, Alfred 150, 243
Theatre d'Art 267; Théâtre Libre 267; see also Abbey Theatre; Irish Literary Theatre
Theater 208, 216, 277, 280; Intimate Theatre 267; Théâtre d'Art 267; Théâtre Libre 267; see also Abbey Theatre; Irish Literary Theatre
theosophy 299, 349, 364, 373
thomism 320–31, 362; see also Aquinas, Thomas, Saint
Thompson, Edith 118
Thom's Dublin Directory 56, 176–7, 182, 305
Thomson, J. J. 343, 350
Times, The 41, 295
Times Literary Supplement (TLS) 43, 57
Index

Tindall, William York 55, 113
*Tie-Bits* (magazine) 306
Tizzi, Ferdor see Finzi, Teodoro
Tolstoy, Leo 21, 61, 207, 265; *Anna Karenina* 374
*Tom Brown’s School Days* (Hugues) 301
Tone, Wolfe 188
Topia, André 118
transatlantic review (periodical) 12, 269; see also Ford, Ford Maddox
transition 13, 115, 223–4, 269, 270
transition group 220, 223
translation 125–36, 140–1, 154, 192, 229; J’l’s work translated 132–3, 144–5; politics of 134–5; see also under individual works
Trench, Richard Chenevix 316
Trieste xv, 17, 21, 131, 133, 228–38, 339; irredentists 287; J’l’s library in 209, 276, 326, 327; J’l in 24, 31, 108, 212, 215, 267, 278
Trilling, Lionel 53–4
Trinity College Dublin 352
tuberculosis 210, 252
Tucker, Benjamin 288
Tuohy, Patrick 171
Tuomi, Dario De 235
Turgeniev, Ivan 207
‘Tutto è sciolto’ (from *La Sonnambula*) 280
Tyler, Parker 359–60
Tymoczko, Maria 34, 130
*Ulysses* (film) 359–60
*Ulysses* 190, 153, 154, 156, 172, 327; Aristotle and 246–7; banned in US and/or UK 45, 146, 151, 367; cinema and 357–60, 361, 362–3; copyright 149; Dublin and 175, 177, 178, 179–80; economics in 166; English literary tradition and 206, 207, 209, 210–11, 212, 213, 214; gender and 76, 81; genetic criticism 112, 183, 114, 116, 117, 119; Greco-Roman culture 239; Homer’s *Odyssey* 240–6, 249; Irish Revival and 195, 196, 197, 198, 199–200, 201; J’l’s letters, and 29, 31, 32, 33, 34, 35; language(s) 126, 127, 310, 311, 312, 313, 314, 315; lyric nationalism and 185–6, 187–9, 190, 191; medical culture and 253, 254–5; Modernism and 268, 269, 270, 271; music 275, 276, 279, 280; obscurity and trials 9, 155, 300, 358, 372; Paris 217, 218, 219, 220, 221–2, 223, 224; physics and 346–9, 350, 352; politics and 59, 102, 104, 106–7, 153, 288, 290, 293, 297; postmodernism 299, 301, 303, 304–5, 306; psychoanalysis 89, 90–1, 96–7; publishing history 4, 7–11, 12, 13, 15, 113–16, 149, 168, 218; reception and reviews 41, 42, 44–50, 53, 54, 55, 56, 57–8, 59, 60, 61, 312–3; religion and 332, 333, 336, 337–9, 340, 341; sex and 168, 372–5, 376; structuralism and 61, 66, 69; translation and 125, 130, 132, 133, 219; Trieste, influence on and references to 228, 229, 230, 232, 234, 235, 236; World Literature and 143, 145
unanimism 221
Union, Act of (1800) 101, 184
United Irishman (newspaper) 185
United Irishmen 184, 186
United States of America see under America
Università Popolare 132, 291, 261, 293
University College Dublin (UCD) 208, 209, 239; philosophy at 322–5, 326
Uspekhs, Boris 101
Vaglio, Carlo Marengo 112, 161
Valente, Joseph 101, 102, 103, 108
Valery, Paul 118, 222, 273
Vatican xvi; First Vatican Council (1870) 334; Second Vatican Council (1964) 332, 333
Vaghan, Bernard 33, 166, 372
Verdi, Giuseppe 216, 277
Verlaine, Paul 128, 130, 264, 266
Vico, Giambattista 20, 50, 236, 311, 320
Victoria, Queen 207, 219
Vidacovich, Niccolò 132, 229
Vienna 226, 232, 236, 237
Viking Press 14
Vintage (publishers) 11
Virgil 127
visual arts and media xvi, 54, 151, 152, 276
Vivante, Angelo 234
voice, La 234, 235
Voyant 234; see also La voce
Volta cinema, Dublin 31, 355–7; films shown 355–6
Index

Voltaire, François Marie Arouet 127, 333
voyeurism 32, 338, 361, 362, 363, 364, 368

Wagner, Richard 219, 220, 236, 264, 276–7, 278, 279, 281, 282; Die Meistersinger 277, 278, 280–2; Parsifal 278; Siegfried 275; Tristan und Isolde 278; Die Walküre 282
Wake Newsletter, A 137
Wales and Welsh culture 225, 312
Walsh, Ernest 264
Warner Brothers 360
Watt, Ian 138
Watt, Stephen 302
Weaver, Harriet 76, 132, 222, 312, 344; and letters 28–9, 30, 31, 32, 34, 35, 36; publishing history of JJ’s work 7, 8–10; see also Egoist Press
Wedekind, Frank 263
Weininger, Otto 236, 374
Weinstein, Norman 346
Weiss, Edوارdo 236
Wellington Monument (Dublin) 287
Wellington Museum (London) 287
Wells, H. G. 44, 357; review of A Portrait 357; The Time Machine 357
Wells, James 13–14
West, Rebecca 7
Whannel, Paddy 302
Whitman, Walt, ‘Song of Myself’ 369
Wicke, Jennifer 303 
‘Widow Twankey’ 302
Wilde, Oscar 25, 207, 212, 302; ‘The Soul of Man under Socialism’ 288, 297
Williams, Keith 361
Williams, Raymond 163
Williams, William Carlos 50, 55
Wilson, Edmund 54, 245
Wimsatt, W. K. 35
Wittgenstein, Ludwig 314, 315
Wolf, Werner 283
Wollf, Stephen 101–2

women: emancipation and 77, 78, 80, 81–2, 262; as friends of JJ; intellectual 76–87; language and 315–16; sexualised/eroticised 78, 79; writers 82
Woolf, Virginia 18, 23, 25, 52, 146, 270, 271, 375, 377
Woolsey, Judge John M. 49, 357–8, 372
wordplay 125, 134–5, 214, 217, 316, 361–2; see also under Lacan, Jacques: puns
Wordsworth, William 205, 208, 209, 212
‘Work in Progress’ (JJ) 9. 12, 13, 30, 31, 45, 48, 49, 50, 51, 57, 114, 120, 223, 339, 340; ‘Haveth Childers Everywhere’ (JJ) 14
World Literature 137–47
Worthington, Mabel 278, 306

Yeats, Elizabeth Corbet 198, 200
Yeats, W. B. 4, 45, 52, 55, 84, 239, 291, 300, 328; and Dublin 179, 180; English literary tradition 206, 207, 210; Irish Literary Revival 43, 195, 196, 197, 198, 199–200, 201, 202, 203; and lyric nationalism 184, 189; and modernism 265, 267, 271, 273; and translation 126, 130, 134; and sex 366, 371, 373; support of JJ’s work 47; works: ‘Baile and Aillinn’ 199; The Countess Cathleen/Kathleen ni Houlihan 84, 132, 366; In the Seven Woods 198–200; On Baile’s Strand 198, 199; ‘The Wind among the Reeds’ 198, 202
Young Ireland 185, 186, 187, 191, 192; ballads 186, 187
Young, Brigham 339

Zamenhof, Ludwig Lazarus 317
Zelinsky, Feddei 249
Zimmermann, George 186
Zimolo, Michelangelo 235
Ziuk, Slavoj 99, 107, 108, 109
Zola, Émile 263, 264, 265, 266, 267, 279, 371
Zukovsky, Louis 360

© in this web service Cambridge University Press

www.cambridge.org